

釋 義

於本招股章程中，除文義另有所指者外，否則下列詞彙將具有下文所載的涵義。

「收購」	指	母集團於二零零六年四月三十日收購 DDL 集團及 Green 集團
「會計指引第5號」	指	香港會計師公會頒佈的會計指引第5號 — 共同控制業務合併的合併會計法
「申請表格」	指	白色 申請表格、 黃色 申請表格及 粉紅色 申請表格，或倘文義另有規定，則指上述任何一種申請表格
「辦理認購登記申請」	指	辦理認購香港公開發售登記申請
「聯繫人」	指	具有上市規則所賦予的涵義
「轉承貸款」	指	始於 LiFung Trinity 欠付三菱東京 UFJ 銀行的一筆為數205百萬美元的貸款，經重組後，該筆欠款已改為由本公司負責，用以對銷一筆因本公司重組而欠付 LiFung Trinity 的本金金額相等的股東貸款，有關詳情載列於本招股章程附錄六「法定及一般資料 — A.有關本公司的其他資料 — 4.重組」一節
「A.T.」	指	A.T. Distributions Limited，一家於二零零三年十月三日在香港註冊成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司
「平均零售價」	指	涵蓋二零零八年秋冬及二零零九年春夏的十二個月期間推出的各款產品的平均零售價(包括增值稅(如有)，但於任何銷售折扣前)
「澳元」	指	澳洲的法定貨幣澳元
「泰銖」	指	泰國的法定貨幣泰銖
「BLS Holdings」	指	BLS Holdings Limited，一家於二零零三年六月十七日在英屬處女群島註冊成立的有限公司
「BLS (Private Labels)」	指	BLS (Private Labels) Holdings Limited，一家於二零零六年十二月八日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司
「BLS Singapore」	指	L&F Branded Lifestyle (Singapore) Pte. Ltd.，於一九九四年

釋 義

七月十二日在新加坡註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司

「董事會」	指	董事會
「品牌」	指	本集團所擁有的品牌及本集團根據有關授權協議獲授權的品牌；除文義另有規定者外，「品牌」指其中任何一種上述品牌
「品牌擁有人」	指	本集團根據有關授權協議獲授權品牌的擁有人(為獨立第三方)；除文義另有規定者外，「品牌擁有人」指其中任何一類上述品牌擁有人
「營業日」	指	香港銀行一般辦理日常銀行業務的任何日子(不包括星期六及星期日)
「英屬處女群島」	指	英屬處女群島
「細則」	指	於二零零九年十月十六日有條件採納的本公司細則(經不時修訂)
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「認購期權」	指	BLS Holdings授予本公司的認購期權，本公司有權行使權利從BLS Holdings購買BLS (Private Labels)的權益，詳情載於本招股章程「關連交易 — B. 非豁免持續關連交易 — 3.本集團向BLS (Private Labels) 提供管理服務」一節。
「中央結算系統」	指	由香港結算設立及營運的中央結算及交收系統
「中央結算系統結算參與者」	指	獲准以直接結算參與者或一般結算參與者身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統託管商參與者」	指	獲准以托管參與者身份參與中央結算系統的人士或一般的托管參與者
「中央結算系統投資者戶口持有人」	指	獲准以投資者戶口持有人身份參與中央結算系統的人士，可以為個人或聯名人士或公司

釋 義

「中央結算系統參與者」	指	中央結算系統結算參與者、中央結算系統託管商參與者或中央結算系統投資者戶口持有人
「Champion」	指	Champion Distributions Limited，一家於一九九七年八月六日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「逸貿服飾」	指	逸貿服飾銷售(上海)有限公司，一家於二零零五年六月二十七日在中國成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「花旗」	指	花旗環球金融亞洲有限公司
「卓誼(澳門)」	指	卓誼(澳門)有限公司，一家於二零零七年三月十四日在澳門註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「公司法」	指	百慕達一九八一年公司法(不時經修訂、補充或以其他方式修改)
「公司條例」	指	香港法例第三十二章公司條例(經不時修訂、增補或以其他方式修改)
「本公司」	指	利邦控股有限公司，一家於二零零六年十二月二十一日在百慕達註冊成立的獲豁免有限責任公司
「卓誼」	指	卓誼有限公司，一家於一九九七年六月二十五日在香港註冊成立的有限公司，為本公司的間接全資附屬公司
「永盈服飾」	指	永盈服飾銷售(上海)有限公司，一家於二零零五年五月十八日在中國成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「關連人士」	指	具有上市規則所賦予的涵義
「控股股東」	指	具有上市規則所賦予的涵義，就本招股章程而言，指 King Lun Holdings Limited
「核心業務」	指	本集團於往績紀錄期間非核心業務以外的業務，而非核心業務已於二零零九年八月二十五日從本集團轉至母集團

釋 義

「DDL 集團」	指	包括利邦零售(香港)、利邦零售、DDL Advertising Company Limited (已清盤)及 DDM 在內的一組公司
「DDM」	指	DDL (Macao) Limited，一家於一九九四年一月二十六日在澳門註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「董事」	指	本公司董事
「Euromonitor」	指	Euromonitor International (Asia) Pte Ltd.
「歐元」	指	已採用該貨幣的歐盟成員國的法定貨幣歐元
「Ferrinch (L)」	指	Ferrinch (L) Limited，一家於一九九六年八月五日在馬來西亞納閩島聯邦直轄區註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「Fung Trinity Holdings」	指	Fung Trinity Holdings Limited，一家於二零零六年一月九日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司
「英鎊」	指	英國的法定貨幣英鎊
「國內生產總值」	指	國內生產總值
「全球發售」	指	香港公開發售及國際配售
「Golden Palace」	指	Golden Palace Global Inc.，一家於二零零零年七月四日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「Golden Palace (HK)」	指	Golden Palace Global (H.K.) Limited，一家於二零零三年七月三十日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「永圖貿易(上海)」	指	永圖貿易(上海)有限公司，一家於二零零零年十二月二十九日在中國成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「大中華區」	指	中國內地、香港、澳門及台灣

釋 義

「Green 集團」	指	包括卓誼、永盈服飾、A.T.、Champion、逸貿服飾、卓業服飾、Golden Palace、Golden Palace (HK)、永圖貿易(上海)、Million Venture、Million Venture (HK)、逸倫貿易(上海)、Trinity China (BVI)、Trinity China (HK)、利宜貿易(上海)、J.P. Pacific Limited、Sonny Company Limited、Global Future Enterprises Limited、Global Future Enterprises (H.K.) Limited 及加昌貿易(上海)有限公司在內的一組公司
「本集團」	指	本公司及其附屬公司，或倘文義所指的時間為本公司成為其現時附屬公司的控股公司之前的任何時間，則指本公司的現時附屬公司及該等附屬公司於有關時間所經營的業務或(視乎情況而定)彼等的前身公司；除文義另有規定者外，亦包括 DDL 集團及 Green 集團；但不包括合營企業
「香港銀行同業拆息率」	指	香港銀行同業拆息率
「港元」	指	香港的法定貨幣港元
「香港財務報告準則」	指	香港財務報告準則
「香港結算」	指	香港中央結算有限公司
「香港結算代理人」	指	香港中央結算(代理人)有限公司，香港結算的全資附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區
「香港發售股份」	指	香港公開發售項下按發售價初步提呈以供認購的45,194,000股股份(可作出本招股章程「全球發售的架構」一節所述的調整)
「香港公開發售」	指	本公司按發售價並根據本招股章程及申請表格所述的條款及條件，提呈香港發售股份，以供香港公眾人士以現金方式認購
「香港包銷商」	指	名列本招股章程「包銷—香港包銷商」一節的香港公開發售包銷商

釋 義

「香港包銷協議」	指	由(其中包括)本公司售股股東、聯席全球協調人及香港包銷商就香港公開發售而於二零零九年十月二十日訂立的包銷協議
「自有品牌」	指	母集團所擁有及於大中華區的任何地方經營的品牌,有關詳情請參閱「與母集團的關係 — 母集團保留的品牌」;及除文義另有所指外,「自有品牌」指自有品牌的任何一個品牌
「IDD」	指	I.D.D. Australia Pty. Limited, 一家於一九八六年二月二十四日在澳洲註冊成立的有限責任公司,為本公司的間接全資附屬公司,已於二零零八年七月二十二日進行股東自願清盤並於二零零九年六月二十五日註銷
「利和經銷」	指	利和經銷集團有限公司,一家於二零零三年九月二十五日在百慕達註冊成立的獲豁免有限責任公司,其股份在聯交所主板上市,以股份代號2387進行買賣
「獨立第三方」	指	董事在作出一切合理查詢後知悉,並非已界定的本公司關連人士的人士
「International Brands Holdings」	指	LiFung Trinity International Brands Holdings Limited, 一家於二零零六年十二月八日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司,為本公司的直接全資附屬公司
「國際配售」	指	誠如本招股章程「全球發售的架構」一節所述,本公司及售股股東向專業及機構投資者以及其他投資者初步提呈406,744,000股股份
「國際配售協議」	指	本公司、售股股東、聯席全球協調人及國際包銷商就有關國際配售而預期將於二零零九年十月二十七日或前後訂立的國際配售協議
「國際配售股份」	指	現時正根據國際配售按發售價初步提呈的406,744,000股股份(其中本公司將發行256,098,000股股份,而售股股東將

釋 義

		提呈銷售150,646,000股股份)，連同將因行使超額配股權的而發行的任何額外股份
「國際包銷商」	指	名列本招股章程「包銷 — 國際包銷商」一節預期將參與訂立國際配售協議的國際配售包銷商
「發行授權」	指	已授予董事發行股份的一般授權，有關詳情載於本招股章程附錄六「法定及一般資料 — A.有關本公司的其他資料 — 3.於二零零九年十月十六日通過的股東決議案」一節
「聯席賬簿管理人」 或「聯席牽頭 經辦人」	指	花旗及 J.P. Morgan
「聯席全球協調人」	指	花旗及 J.P. Morgan
「聯席保薦人」	指	花旗、J.P. Morgan 及洛希爾
「J.P. Morgan」	指	J.P. Morgan Securities (Asia Pacific) Limited
「合營企業」	指	合營企業，即 Ferragamo (Malaysia) Sdn. Bhd.、Ferragamo (Thailand) Limited、Ferragamo (Singapore) Pte. Ltd. 及 Ferragamo Korea Ltd.，其中 Salvatore Ferragamo 集團及本集團各自擁有合營企業50%的權益
「韓元」	指	南韓的法定貨幣韓元
「最後實際可行日期」	指	二零零九年十月十二日，本招股章程付印前確定其中所載若干資料的最後實際可行日期
「Lever Style」	指	Lever Style Inc.，一家於二零零七年三月二十八日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司，及其附屬公司
「李氏家族」	指	於二零零六年四月收購前，DDL 集團的股東之一及 Green 集團的唯一股東，於作出所有合理查詢後，就董事所知，

釋 義

		李氏家族於最後實際可行日期止並無於本集團持有任何股權
「利豐(1937)」	指	利豐(1937)有限公司，一家於一九三七年十二月二十八日在香港註冊成立的有限責任公司
「利豐(零售)」	指	利豐(零售)有限公司，一家於一九七三年三月六日在香港註冊成立的有限責任公司
「利豐集團」	指	King Lun Holdings Limited 及其附屬公司，包括利豐(1937)、利豐(零售)及其附屬公司(當中包括 LiFung Trinity 及本集團)
「利豐」	指	利豐有限公司，一家於一九九一年十月二十五日在百慕達註冊成立的獲豁免有限責任公司，其股份在聯交所主板上市，以股份代號494進行買賣
「利邦國際品牌」	指	利邦國際品牌有限公司，一家於二零零六年五月十八日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「利邦(上海)」	指	利邦(上海)服裝貿易有限公司，一家於二零零六年十月二十七日在中國成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「LiFung Trinity」	指	LiFung Trinity Limited，一家於二零零六年三月二十三日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司，為本公司的直接控股公司
「利邦時裝」	指	利邦時裝有限公司，一家於二零零六年十二月二十一日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「LiFung Trinity JV」	指	LiFung Trinity JV Brands Limited，一家於二零零六年五月十二日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司，為本公司的直接全資附屬公司
「利邦(管理)」	指	利邦(管理)有限公司，一家於二零零六年四月六日在香港

釋 義

		註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「LiFung Trinity Management (Singapore)」	指	LiFung Trinity Management (Singapore) Pte. Ltd.，一家於二零零七年三月二十一日在新加坡註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「LiFung Trinity Services」	指	LiFung Trinity Services Limited，一家於二零零六年十二月八日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司，為本公司的直接全資附屬公司
「上市」	指	股份於聯交所主板上市
「上市日期」	指	股份首次開始於聯交所買賣的日期
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則(經不時修訂)
「L&F Branded Lifestyle」	指	L&F Branded Lifestyle International Limited，一家於一九九九年十月十一日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「澳門」	指	中國澳門特別行政區
「Million Venture」	指	Million Venture Inc.，一家於二零零零年八月二十八日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「Million Venture (HK)」	指	Million Venture (H.K.) Limited，一家於二零零三年七月三十日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「逸倫貿易(上海)」	指	逸倫貿易(上海)有限公司，一家於二零零零年十二月二十九日在中國成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「澳門元」	指	澳門的法定貨幣澳門元
「非核心業務」	指	BLS (Private Labels) 及其附屬公司於往績記錄期間經營的業務(包括與自有品牌有關業務)，該業務連同有關公司於二零零九年八月二十五日從本集團轉至母集團

釋 義

「新台幣」	指	台灣的法定貨幣新台幣
「發售價」	指	每股發售股份的最終港元價格(不包括經紀佣金、證監會交易徵費及聯交所交易費)，發售股份將根據全球發售按此價格進行認購及發行、或購買及出售(視乎情況而定)
「發售股份」	指	香港發售股份及國際配售股份，連同(倘相關)因行使超額配股權而發行的任何額外股份
「超額配股權」	指	本公司預期將根據國際配售協議授予國際包銷商的配股權，穩定價格操作人(代表國際包銷商)可自股份於聯交所開始買賣之日起直至根據香港公開發售截止認購申請的最後日期起計30日止任何時間行使該項配股權，穩定價格操作人據此可要求本公司按發售價額外配發及發行最多合共67,790,000股股份(約佔初步提呈發售股份數目的15%)，以補足(其中包括)國際配售中的超額分配(如有)，有關進一步詳情載於本招股章程「全球發售的架構—國際配售」一節
「母集團」	指	利豐集團(不包括本集團)
「人民銀行滙率」	指	中國人民銀行每日根據前一日中國內地銀行間外滙市場滙率和參考世界金融市場的當前滙率而設定的外滙交易滙率
「銷售點系統」	指	銷售點系統
「首次公開發售後購股權計劃」	指	本公司於二零零九年十月十六日有條件批准及採納的購股權計劃，該項計劃的主要條款概述於本招股章程附錄六「法定及一般資料—E.首次公開發售後購股權計劃」一節
「中國」	指	中華人民共和國
「中國政府」	指	中國中央政府，包括所有政府分支機構(包括省、市及其

釋 義

他地區或地方政府實體)及有關執行部門，或倘文義另有規定，則指上述其中的任何一種

「首次公開發售前購股權計劃」	指	本公司於二零零九年十月十六日批准及採納的購股權計劃，該項計劃的主要條款概述於本招股章程附錄六「法定及一般資料 — D.首次公開發售前購股權計劃」一節
「定價日期」	指	預期將為二零零九年十月二十七日或前後，即為釐定全球發售發售價的日期，惟無論如何不得遲於二零零九年十一月二日
「產品部件」	指	本集團產品的組成部份，即本集團在完成其製成品的生產過程中可能會使用部件，例如夾克和褲子的前後幅、飾面、衣領、標籤、翻領及袖子
「S規例」	指	美國證券法S規例
「Renown」	指	Renown Incorporated，一家於日本註冊成立的有限責任公司
「重組」	指	本集團為籌備上市而已進行的重組安排，有關更多詳情概述於本招股章程附錄六「法定及一般資料 — A.有關本公司的其他資料 — 4.重組」一節
「購回授權」	指	已授予董事購回股份的一般授權，有關詳情載於本招股章程附錄六「法定及一般資料 — A.有關本公司的其他資料 — 3.於二零零九年十月十六日通過的股東決議案」一節
「人民幣」	指	中國的法定貨幣人民幣
「洛希爾」	指	洛希爾父子(香港)有限公司
「銷售股份」	指	售股股東根據國際配售提呈銷售的150,646,000股股份(可予調整)
「沙士」	指	嚴重急性呼吸道綜合症

釋 義

「售股股東」	指	LiFung Trinity
「證監會」	指	香港證券及期貨事務監察委員會
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例(經不時修訂、增補或以其他方式修改)
「新加坡元」	指	新加坡的法定貨幣新加坡元
「購股權計劃」	指	首次公開發售前購股權計劃及首次公開發售後購股權計劃
「股東」	指	股份持有人
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.10港元的普通股
「南韓」	指	大韓民國
「穩定價格操作人」	指	花旗
「借股協議」	指	(其中包括)穩定價格操作人與 LiFung Trinity 於二零零九年十月二十七日訂立的借股協議, 據此, LiFung Trinity 將同意按借股協議所載的條款向穩定價格操作人借出最多 67,790,000股股份
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「附屬公司」	指	具有公司條例第2條所賦予的涵義
「主要股東」	指	具有上市規則所賦予的涵義
「收購守則」	指	香港公司收購及合併守則
「往績紀錄期間」	指	涵蓋本集團截至二零零八年十二月三十一日止三個財政年度及截至二零零九年六月三十日止六個月期間
「Trinity (Business Wear)」	指	Trinity (Business Wear) Limited, 一家於一九七三年二月二日在香港註冊成立的有限責任公司, 為本公司間接全資附屬公司
「Trinity (Casual Wear)」	指	Trinity (Casual Wear) Limited, 一家於一九七四年五月

釋 義

二十四日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司

「Trinity China (BVI)」	指	Trinity China Distributions (B.V.I.) Limited，一家於二零零三年七月二十三日在英屬處女群島註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「利永(上海)時裝商貿」	指	利永(上海)時裝商貿有限公司，一家於二零零六年十月二十七日在中國成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「Trinity China (HK)」	指	Trinity China Distributions (H.K.) Limited，一家於二零零三年七月二十八日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「利宜貿易(上海)」	指	利宜貿易(上海)有限公司，一家於二零零零年十二月二十九日在中國成立的有限責任公司，即為本公司的間接全資附屬公司
「利邦零售」	指	利邦零售有限公司，一家於一九七九年七月二十四日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「利邦零售(香港)」	指	利邦零售(香港)有限公司，一家於一九七八年十二月八日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「萬邦製衣廠香港」	指	萬邦製衣廠有限公司，一家於一九六九年五月二十七日在香港註冊成立的有限責任公司
「卓業服飾」	指	卓業服飾有限公司，一家於一九九七年六月二十五日在香港註冊成立的有限責任公司，為本公司的間接全資附屬公司
「包銷商」	指	香港包銷商及國際包銷商
「包銷協議」	指	香港包銷協議及國際配售協議
「美國」	指	美利堅合眾國

釋 義

「美國證券法」	指	美國一九三三年證券法(經不時修訂)
「美元」	指	美國的法定貨幣美元
「增值稅」	指	增值稅
「世界貿易組織」	指	世界貿易組織
「日圓」	指	日本的法定貨幣日圓
「%」	指	百分比

本招股章程內所提述的中國內地的國民、實體、機構、設施、證書、職銜以及類似等等的英文名稱均為各自中文名稱的譯名。如英文名稱與中文名稱之間有差異，概以中文名稱為準。

除另有指明或文義另有規定者外，本招股章程中的所有數據均截至本招股章程刊發當日。

除另有指明者外，文中所有地方所提述的本公司任何股權均假設超額配股權未獲行使。